

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 9 (1996)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Pulverdampf und Augentrost : Protokoll einer Grafikwerkstatt  
**Autor:** Gantenbein, Köbi  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-120388>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Arbeitsmaterialien: Schere, Klebstreifen, ein Buch über Joseph Beuys

# Pulverdampf und Augentrost

## Protokoll einer Grafikwerkstatt

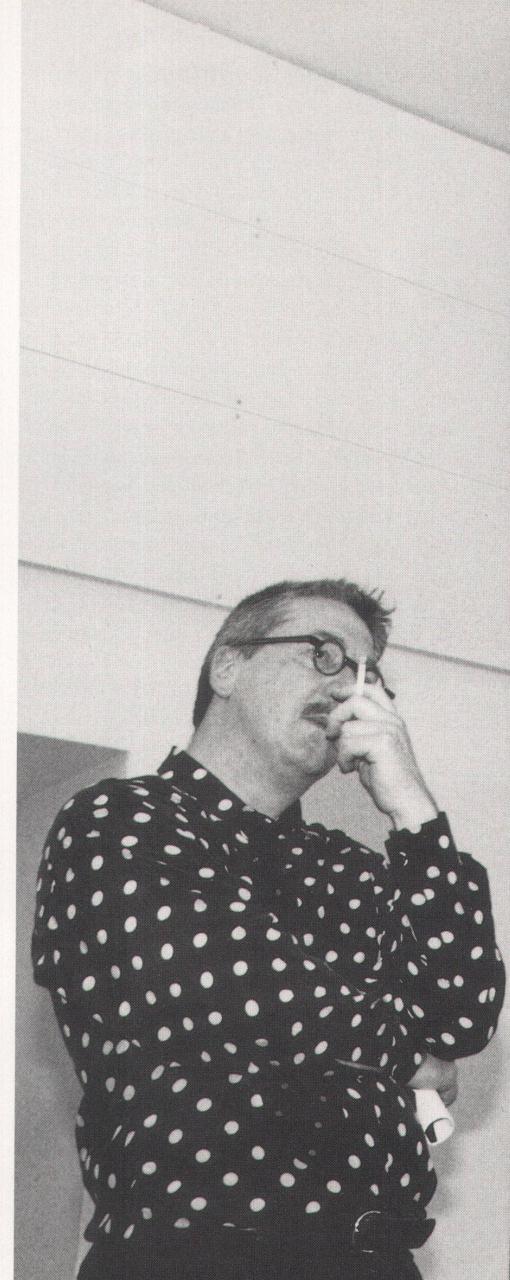
### Die Teilnehmer

Andreas Farner, Corporate Designer und Organisationsentwickler, Zürich (Leitung); Markus Bruggisser, Grafik-Designer und Ausstellungsgestalter, Zürich; Elsbeth Farner, Typografin, Reinzeichnerin, Zürich; Robert Krügel, Grafiker, Atelier Eclat, Erlenbach; Karl-Heiner Preiswerk, Typograf, Vertreter des Viscom, des Verbands der Druckindustrie, Bern; Beat Etienne Felber, Grafik-Designer im Atelier Roger Pfund, Carouge; Christoph Jäckle, Ingenieur HTL, Geschäftsführer der Typolitho, Zürich; Hanspeter Riklin, Maler und Regisseur, Leiter Höhere Fachklasse für Visuelle Gestaltung der Schule für Gestaltung Luzern. Schriftlich beteiligte sich Walter Stulzer, Naturwissenschaftler, Digitaler Designer, Atelier Eclat, Erlenbach. Kamera und Blitzlicht: Pirmin Rösli. Protokollschrifte: Köbi Gantenbein, Soziologe, Redaktor von Hochparterre. Er schwieg und machte sich seinen Reim.

**An einem Freitag im März lud der Designer Andreas Farner seinesgleichen ein, über visuelle Gestaltung nachzudenken. Vier Grafiker, eine Reinzeichnerin, ein Typograf, ein Ingenieur und ein Lehrer sollten ein Manifest zur Zukunft des Grafik-Designers verfassen. Präriestaub und Pulverdampf sind verflogen; es bleibt ein Protokoll zum Stand der Dinge.**

**Von Köbi Gantenbein (Text) und Pirmin Rösli (Fotos)**

In einer schmalen Broschüre haben 19 Grafiker am 22. Januar 1983 in Rigi-Kaltbad ein Leitbild für ihren Beruf geschrieben: prägnant, feurig, weltweit. Sie gründeten bald den Schweizer Grafiker Verband (SGV). Aus dem holzschnittartigen Leitbild entstand später ein Berufsbild. Inzwischen sind ein Dutzend Jahre verstrichen. Die Grafiker heißen Grafik-Designer, etliche Grafikerinnen sind auch mit von der Partie, technisch und kultu-



rell hat sich mehr als erwartet verändert. Es wird Zeit, Leit- und Berufsbild zu überarbeiten. Also bat der SGV sein Mitglied Andreas Farner, solches einzufädeln.

Als erstes lädt Farner zu einer «Werkstatt zum Stand der visuellen Kommunikation» ein – in den Egger Saal des Hotels Limmat in Zürich. Fürs Geschichtsträchtige ist gesorgt. Mit von der Partie (siehe Kasten) sind eine Reinzeichnerin und vier Grafik-Designer, ein Ingenieur aus der Druckvorstufe, ein Vertreter der Druckereibesitzer und ein Maler und Regisseur, der die Abteilung für visuelle Kommunikation einer Gestalterschule leitet. Ein digitaler Designer hat sich schriftlich gemeldet. Eine bewusst vielseitige Runde. Alle haben einen Wort- und Bilderbogen mitgebracht. Von den versammelten Bildern aus, vom Stelleninserat für einen Designer über Wortbilder bis hin zu Skizzen «über die Qualität», spinnen die Teilnehmer in einem fröhlichen Babylon Argumente, Anekdoten und Assoziationen; eine ernsthafte, lustvolle De-



*Durchsicht? Zuversicht? Aussicht? fragen Robert Krügel, Markus Bruggisser und Christoph Jäckle (von links)*

batte unter dickem Zigarettenrauch. Farner hat mich als Protokollschreiber gerufen, sein Anliegen ist es, die nun angezettelte Leitbilddebatte von Anfang an auch öffentlich darzustellen. Später, in der Redaktion, klopfe ich den Präriestaub aus den Kleidern und fasse die Argumente, Ideen und Poltereien unter sechs Begriffen zusammen: Selbstbild, Schnittstellen, Methoden, Ideologie, Nachwuchs und Verband.

#### **Das Selbstbild**

Leit- und Berufsbild des SGV aus den achtziger Jahren geizen nicht mit Adjektiven des Weihrauchs und der Heldenpose von ganzheitlich über bedeutsam, qualitätsvoll, verantwortlich, glaubwürdig, komplex, umfassend bis kompetent. Die Latte ist hoch, wer mag sie überspringen? Grösse verpflichtet, und so folgt als erstes die Standpauke vor dem Monument.

«Unser Selbstbild ist ein Mythos. Wir Grafiker haben die Postmoderne nicht begriffen und verschla-

fen, was alles passiert ist. Weder Positionen noch Strategien sind sicht- und lesbar. Wir sind Hedonisten und lieben einfach, dass alles möglich und erlaubt ist. Wir lassen uns von der Technologie an- und auffressen, anstatt diese sinnvollerweise zu delegieren und dafür über unser ureigenes Tun nachzudenken. Deshalb die Lähmung. Wir haben resigniert, wir sind abgeschnitten von Entwicklungen in der Welt, wir überlegen uns erst etwas, wenn es ans Lebendige geht.»

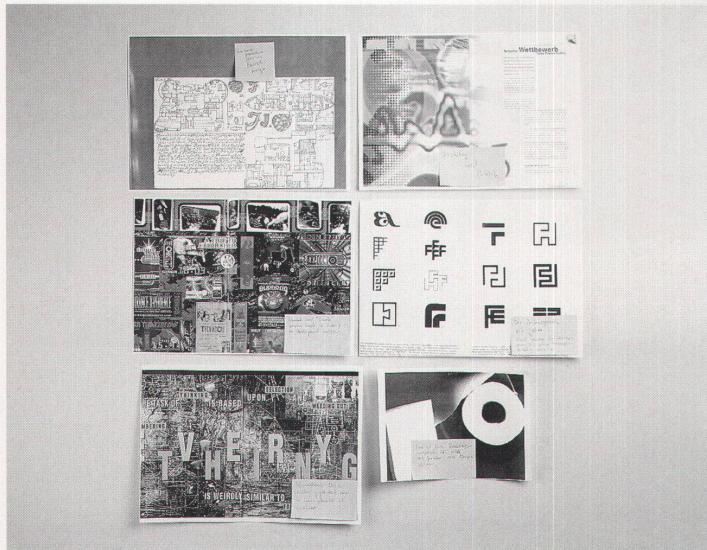
Punkt und Pause.

Kein Kopfnicken reihum, aber auch kein Aufschrei; nach der Standpauke folgen die Zwischenstöße: Der Anspruch muss hoch sein. Die ausgeklügelten Methoden und die hohen Standards machen vieles selbstverständlich. Wer, wenn nicht wir, sagt, wie hoch unsere Latte gelegt werden soll? Wir sind immer noch die Augenmenschen, wir bringen das Komplizierte aufs einfache und geordnete Bild, wir sind Autoren, setzen Werte, lösen Probleme. Und profan: Wir erledigen Aufga-

ben zur Zufriedenheit der Kundschaft. Gewiss, das wohlgestaltete Resultat verliert an Gewicht, wir beraten und steuern Prozesse. Wir werden immer weniger dafür bezahlt, aufrichtig und solide handwerkeln zu können, und immer mehr dafür, eine Meinung zu haben und diese durchzusetzen. Nur, ganzheitlich, das war einmal. Informationsdichte und -qualität z. B. bestimmten früher und heute andere. Und es tröstet uns, dass wir entlastet sind, denn ein für allemal gilt: Designer retten keine Welt mehr. Das schafft Raum und Lust für unser vorrangiges Können, für das Sichtbarmachen und das Sehenlehren.

#### **Die Schnittstellen**

Berufs- und Zukunftsbild des Grafik-Designers sind realistisch, wenn Vertreter der Vorstufen und Druckindustrie sie mitschreiben, denn dreifach haben Geld, Macht und Technik im letzten Jahrzehnt Schnittstellen verschoben. Nicht immer zu Gunsten des Designers.



*Ausgangs- und Eckpunkte: Reden und Collagen zu Vermögen und Witz des aktuellen Grafik-Designs aus dem Studio Eclat*

**Die erste Schnittstelle: Industrie.** Die Druckindustrie hat kräftig in Maschinen, Räume und Ausbildung investiert. Vorstufenbetriebe bieten Design an, sie beraten, planen, gestalten und realisieren. Neben dem Zwang, Kapital zu amortisieren, steht die Freude, dass gestalterisches Können Teil der Technikfirmen werden kann. Auch gehen diese Firmen davon aus, dass in wenigen Jahren Arbeiten wie die Filmbelichtung verschwunden sein werden. Man sieht sich vor. Die Designer sollten sich auch vorsehen, sie sind aber in schwieriger Lage, setzen gegen die hohen Investitionen der Industrie in Maschinen und Ausbildung, ihr Selbstbewusstsein als Einzelkämpfer. Welche Technik können sie noch ins Studio bringen? Woher das Geld? Wie sich organisieren? Offen ist, ob der Grafiker dorthin zurückkehrt, woher er gekommen ist. Vor hundert Jahren wuchs er aus den Druckereien heraus, wurde Einzelkämpfer und Generalist von Text bis Bild. Berufe wie Typograf, Chemigraf, Fotograf, Lithograf, Werber blühten auf, haben sich verwandelt, einige davon sind verschwunden. Denkbar ist, dass die technische Entwicklung und der damit verbundene Kapitalbedarf den Kreis des Grafikers schliesst.

**Die zweite Schnittstelle: Computer.** Der Zugang zum Design wird offen. Computerfreaks ohne klassische gestalterische Ausbildung spielen eine zunehmend wichtige Rolle. Sie sind jung und wissen viel über neue Technik. Sie kennen die heroische Geschichte der Konkret-Konstruktiven nicht, und es beeindruckt sie nicht, dass Max Bill die Welt fast gerettet hat; Musik, Stadt, Tempo, Bewegung und Technik prägen ihr Selbstbild. Ihre Konzepte und Bilder sind anregend, lebendig, ab und zu herausragend. Zu den Freaks kommen die Designer aus der Schnellbleiche, die dank des PCs die visuellen Auftritte ihrer Firmen und Produkte selber machen. Sie stellen nicht ausschliesslich Schrott her und verschaffen den Grafik-Designern auch neue Arbeit: beraten und unterweisen im Selbermachen. Zu dieser Einsicht gehört auch: Nicht die eidg. dipl. Grafikerinnen und die Fotografen HfG erfinden als Avantgarde einer Elite neue Sprachen und Formen, sondern die Sprayer, Raver, Boarder und Surfer. Die Grafik-Designer sehen, sammeln, reduzieren, kombinieren und verbinden.

**Die dritte Schnittstelle: Werbung.** Das Werbegeschäft, ein wichtiges ökonomisches Bein der Designer, wird neu organisiert. Finanzkräftige, weltweit vernetzte Agenturen machen heute, was gestern der Grafiker liebte: Identities, Ausstellungen, Editorials. Die Werber haben auch ihr Berufsbild erfolgreich poliert. Der Art Directors Club (ADC) organisiert Shows, umstritten, selbstbewusst und publikumswirksam. Bisher waren die Designer stolz, weil sie die Ausbildung der künftigen Werber zu steuern glaubten. Nun baut der ADC an seiner eigenen Kreativschule.

Die drei Schnittstellen zeigen, wie kulturelle und technische Entwicklungen Macht und Kompetenz verändern. Damit verbunden sind Investitionen,

die heisst Geld. Die Designer sind ratlos. Ein vollgepacktes und ambitioniertes Selbstbild steht den einen im Weg, aufreibendes Kleinunternehmertum fordert die andern. Wo sind wir in fünf Jahren?

### Die Methoden

An erster Stelle der gestalterischen Methode steht das handwerkliche Können. Das ist nötig, gewiss, aber nicht hinreichend. Wir haben spät gemerkt, welche der technischen Fähigkeiten überflüssig werden. Die Ausbildungsreglemente der Schulen erzählen die Tragödie «Stillstand und Weltfremdheit». Zäh halten aber auch etliche der Generationen von vierzig an aufwärts, die den SGV tragen, an Mythen fest. Andere haben begriffen, welche Lust möglich ist, wenn Computerprogramme Mythen kippen. Sie haben auch aus den Freuden der Postmoderne etwas gelernt. Irritation, Zufall, Ready-Made, Regelbruch gehören zur Methode. Innert sechzig Jahren haben rigide Regeln die Lesbarkeit von Bild und Text zu einem Grafikerbollwerk befestigt. Geschleift hat es nicht die Kritik an Mythen, nicht ein Gestaltungswille, sondern der Computer. Nicht hierzulande, sondern anderswo. Wir sind hintendrein. Eine glückliche Folge: Mit der Lesbarkeit von Text und Bild wird wieder experimentiert, Typografie erlebt eine Blüte, Leute zum Sehen zwingen ist eine Methode.

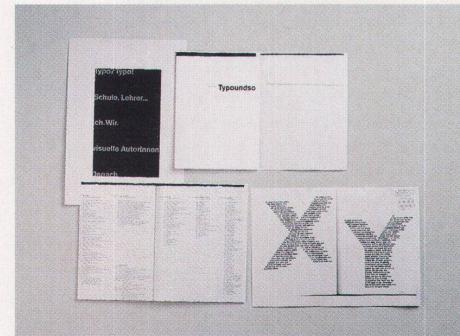
Noch einmal Computer, diesmal mit Multimedia: Wir ahnen, dass audiovisuelle Umsetzung im multimedialen Raum nur ein Teil ist, noch ganz und gar unklar ist, wie der Raum auf dem Bildschirm erschlossen und gestaltet werden soll. Dank des virtuellen Raums haben einige das Handfeste entdeckt. Papier ist wieder ein Thema, wir fragen, wie es beschaffen ist, wie Farben wirken, was verträglich ist. Wir gestalten wieder mit materiellen Differenzen.

### Die Ideologie

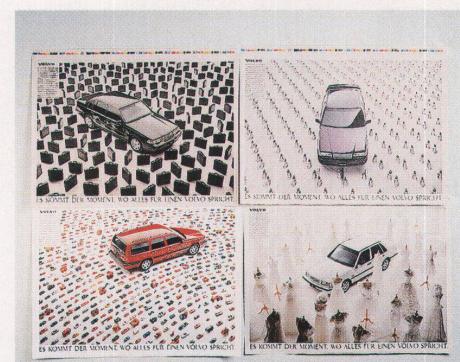
An der Wand des Egger Saals im Hotel Limmat steht geschrieben: «Qualität ist eine Worthülse». Und ich höre: «Qualität muss aus dem Vokabular des SGV gestrichen werden.»

Scharrende Füsse, runzelnde Stirnen. Einspruch: Welche Ideologie leitet die Methode, wenn nicht «die Qualität». Der SGV will im Unterschied zu einem normalen Berufsverband ein Qualitätsverein sein, wer aufgenommen wird, leistet gemäss Statuten «Hervorragendes». Leit- und Berufsbild geizen nicht mit dem Wort Qualität und den mit ihm verbundenen Adjektiven. Und nun streichen? Rettender Einspruch kommt von drei Seiten. 1. Die Aufrichtigen: Qualität ist kein Resultat, sondern ein Wegweiser. Wer mit bestem Wissen und Ge- wissen arbeitet, hat Qualität. 2. Die Bewussten: Qualität verlangt Reflexion. Wer weiss, was er tut, hat Qualität. 3. Die Erfolgreichen. Der entscheidende Satz aus dem Mund des Kunden lautet: Ich bin zufrieden. Wem das gesagt wird, hat Qualität produziert. Dem Einspruch wird stattgegeben, Qualität wird nicht abgeschafft. Auch der, der Regeln bricht, erhält das Siegel, wenn er über sein Tun nachdenkt, es mit bestem Wissen und Gewissen tut und einen zufriedenen Kunden findet. Eine

Robert Krügel, elegant auf einem Fuss: «Auch für Grafiker sind die sicheren Zeiten der sicheren Werte vorbei»



Realität und Hoffnung: Die Arbeiten von Hans-Rudolf Lutz, sein Humor als Typograf, seine Begeisterung als Lehrer und Augenöffner



Realität und Alltag: Technisch heikle Aufträge für Produkte- werbung, abgewickelt zur Zufriedenheit des Kunden

## Grafikerverbände

Die Grafiker sind in zwei Verbänden organisiert. Der Verband Schweizer Graphic Design (SGD) ist der Fachverband. Er kümmert sich um Dinge wie Honorar- und Salärgrundlagen, organisiert Rechtsauskünfte, schlichtet Honorarstreitigkeiten, vermittelt Stellen, gibt jährlich das Handbuch «Graphic Designers SGD» heraus, in dem die Grafiker sich und ihre Arbeit vorstellen. Der SGD versammelt 462 Männer und 70 Frauen. Geschäftsführerin ist Andrée Mathis, Limmatstrasse 63, 8000 Zürich, 01 / 272 45 55.

Im Schweizer Grafiker Verband (SGV) sind visuelle Gestalter zu Hause, die vorab die Qualitätsfrage stellen. Entstanden ist er 1983 als Reaktion auf «desolate Qualität der Arbeiten von BIGA-Prüflingen». Im SGV sind 85 Männer und 10 Frauen versammelt. Wer mitmachen will, muss vor eine Kommission, die die Qualität seiner Arbeit beurteilt. Der SGV hat ein Leit- und ein Berufsbild für Grafik-Designer geschrieben. Zusammen mit dem SGD hat er die Revision der Lehrlingsausbildung entworfen. Jährlich schreibt er einen Wettbewerb unter jungen Grafikern aus, die sich der BIGA-Prüfung stellen (HP 11/92 und HP 12/95). Geschäftsführerin des SGV ist Susann Mäusli Bruggisser, Schulhausstrasse 64, 8002 Zürich, 01 / 201 07 37.

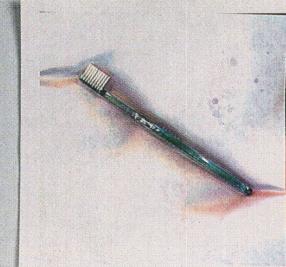
Notiz auf meinem Protokollblock: Im eifrigeren Reden über Qualität spielen in der fröhlichen Runde Werte wie verträglich, langsam, reizarm, leise keine Rolle. Die Argumente umkreisen das unmittelbare Resultat, sie fragen wenig nach den Bedingungen, die Folgen sind das Problem anderer. Der Informations- und Zeichenrausch, der überlaufende Kanal, ist leise nur ein Thema.

## Der Nachwuchs

Die Lehrer in der Runde treten an: Die Schule bildet Orientierungen, gibt Lebenshilfe, leitet junge suchende Menschen zur Autorenschaft an, will Persönlichkeiten bilden und Problemlöser ausbilden. Die Distanz zur Praxis ist kein Graben, sie soll bei aller Liebe zur Praxis bleiben. Die Schule muss rigiden Forderungen von aussen begegnen und einen autonomen Raum bieten. Auch können die Studierenden mit den gängigen Praxisbildern oft wenig anfangen. Autor werden, sich selber finden, Bewegung, Musik sind Themen.

Man stimmt zu. Im Prinzip. Aber die Schule ist ein leidbeladenes Thema. Nach etwas grundsätzlichem Lob putzt die Runde die Leistungen der Studierenden und Lehrer pauschal ab. Die jungen Designerinnen und Designer können nicht reden, nicht deuten, nicht informieren, ihre eigenen Arbeiten weder vertreten noch durchsetzen; sie sind realitätsfremd, sie wissen wenig und können handwerklich wenig. Punkt und Pause.

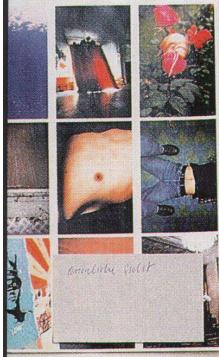
Ich staune. Denn brauchen kann man die armen Tröpfe offenbar doch, sie helfen mit, Plakate zu entwerfen, Ausstellungen zu bauen und ADC-Würfel zu erringen. In der Schlusskurve wird denn auch klar, dass Enttäuschungen, wie wenig die Schulen vom Verband wissen wollen, ja, wie sie



gut für mich  
geblieben, das passt  
nicht mehr.

Stellenmarkt

*Robert Krügels Bilderbogen zur Frage: Was ist Qualität?  
Antworten: Irritation, Regelbruch, Ready-Made, Lust am Machen (oben). Hanspeter Riklin bat seine Studierenden um Collagen zu einem Stelleninserat für einen Corporate Designer. Antwort: Das möchten wir nicht werden (unten)*



sich von ihm abgewendet haben, viel wiegen. Schliesslich war der SGV einmal angetreten, die desolate Lage in der Ausbildung zu verbessern. Schliesslich hat der Verband zusammen mit dem der Swiss Graphic Designers in paritätischer Kommission entworfen, wie das BIGA die Lehrlingsausbildung revidieren soll. Man ist frustriert über die Funkstille. Man staunt, weil die Fachhochschule ohne Rat des Verbandes eingerichtet wird. Man staunt auch über Blüten der Bildungsbürokratie, etwa darüber, dass es sich die Schweiz leisten will, an mehreren Orten die mehr oder weniger gleiche Designausbildung anzubieten. Und die Unwilligen sitzen überall: In den Schulbürokratien, im BIGA, in den Prüfungskommissionen. Neben der Klage ein Lob und ein Postulat: 1. Die Kraft und das Geld, das die Druckindustrie in die Ausbildung investiert, beeindrucken. Die geplante Schule des Viscom, eine Art Vorkurs für visuelle Kommunikation (HP 4/95), wird als ein hoffnungsvolles Modell für die Grundausbildung begrüßt. 2. Es ist unverständlich, dass sich bestandene Grafik-Designer in der Schweiz nicht vernünftig weiterbilden können. Es gibt keine brauchbaren Kurse zu digitaler Gestaltung; es gibt keinen Ort, der Workshops mit Leuten wie Hans-Ruedi Lutz, David Carson oder Designers Republic anbietet; es gibt keinen Ort, der Grafiker mit Denkern wie Paul Virilio, Lucius Burckhardt oder Ulrich Beck zusammenbrächte. Wer nimmt den Faden auf? Der SGV? Das Design Center Langenthal? Die Fachhochschule? Die Druckindustrie?

#### Der Verband

Die Enttäuschung darüber, wie wenig die verbündeten Grafiker in der Schullandschaft bewirken, schlägt auf das Bild des SGV. Eine Zwischenbilanz: Die Schulen gehen eigene Wege. Die Qualitätsdebatte ist erlahmt. Wir haben allenfalls Spuren gemeinsamer Ideologie, aber keine gemeinsamen Interessen. Sind wir gescheitert? Muss der SGV aufgelöst werden. Nein! Wer, wenn nicht wir, hat ein Berufsbild geschrieben, das Hand und Fuss hat? Wer, wenn nicht wir, hat herausgearbeitet, was die Profession des Grafik-Designers ist? Wer verteidigt den kulturellen Zusammenhalt? Wo, wenn nicht in diesem Verband, haben wir kollektiv eine Aussicht entwickelt und werden das, auch wenn es zur Zeit etwas ruhig ist, wieder tun? Keine Auflösung also, dafür soll das, was zum Stand der Dinge zusammengetragen worden ist, als Berufs- und Leitbildrevision angezettelt werden.

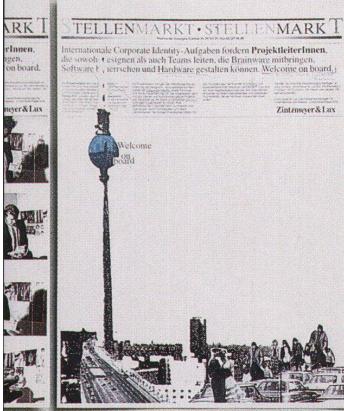
Andreas Farner hat die Werkstatt organisiert. Sein Fazit: «Neu war das Vorgehen und diese Runde. Beides hat zum Engagement und zum Resultat beigetragen. Das Resultat muss systematisiert und gewichtet werden. Wir müssen neue Fragen aufnehmen und in die Runde tragen. Daraus entstehen Thesen und Vorstellungen eines neuen Leitbildes.» Hochparterre wird dieses Fortschreiten begleiten.



*Andreas Farner: «Wird alles anders? Und wenn ja wie?»*



*Hanspeter Riklin: «Lehrer wollen nach wie vor bilden. Das ist mehr als Praktiker herstellen»*



*Elisabeth Farner: «Als Typografin habe ich mehr zu tun»*